

**مباحثہ و مکالمہ**

محمد نظر اقبال \*

## مادی ترقی کا لازمہ: واہمہ یا حقیقت؟۔۔۔ چند تو ضیحات

مسی ۲۰۱۲ء میں ٹلن عزیز کے مؤخر جریدے میں رام کا ایک مضمون ”مادی ترقی کا لازمہ \_\_\_\_ واہمہ یا حقیقت؟“ شائع ہوا۔۔۔ مضمون کسی حکمانہ جذبے کے زیر انہیں لکھا گیا تھا، بلکہ اس کا واحد مقصد عصر حاضر میں مادی ترقی کے حوالے سے ہم ایسے طالب العلموں کے ذہن میں پیدا ہونے والے سوالات و اشکالات کے جوابات کی جستجو تھی۔ رام نے جو کچھ تھوڑا بہت مطالعہ کیا تھا، اس کے مطابق جو سوالات اور اشکالات قابل جواب معلوم ہوئے وہ اہل علم کی خدمت میں اس خیال سے پیش کر دیئے تھے کہ ان کے گراں قدر افکار اس بحث کو آگے بڑھانے اور خلبان کی رفع کرنے میں مدد و معاون ہوں گے۔ مضمون کی اشاعت کے بعد دو ماہ تک جب اس سلسلے میں کوئی بحث و گفتگو سامنے نہ آئی تو رام کو یہ احساس ہوا کہ شاید مضمون میں کوئی ایسی بات ہی نہ ہوگی جو عصر حاضر کے سنجیدہ علمی و فکری اذہان کو اس موضوع پر گفتگو کے لیے آمادہ و تیار کر سکے۔ تاں نکلہ اگسٹ ۲۰۱۲ء میں رام کے مضمون پر جناب حافظ کاظم عثمان صاحب کا ایک تبصرہ شائع ہوا۔۔۔ یہ امر انتہائی خوش کن ہے کہ حافظ صاحب نے اس بحث کو آگے بڑھانے میں اپنی معلومات و مطالعے کی حد تک حصہ لیا۔

حافظ صاحب نے ابتدائی اس موضوع کی اہمیت کے پیش نظر اسے ”قابل ستائش“ کی سند سے نواز اور مغربی عقائد و نظریات کے متعلق رام کے موقف کی ”مضبوطی“ کا بھی اعتراف فرمایا۔۔۔ رام نے حافظ صاحب کا مضمون بغیر پڑھا۔ حافظ صاحب نے رام کے پیش کردہ موقف پر تو کوئی تقدیمیں فرمائی البتہ بعض عبارات اور تجزیوں پر اپنا نقطہ نظر بیان فرمایا ہے۔ ان ہی عبارات کی توضیح اور تجزیوں کی تحلیل میں یہ سطور تحریر کی جا رہی ہیں۔

**مسلمانوں کا مادی زوال: اصل مسئلہ:**

رام نے اپنے مضمون کی ابتدائی میں لکھا تھا کہ ”امر واقع ہے کہ مسلمان آج مادی ترقی میں بہت پیچھے ہیں“۔۔۔ حافظ صاحب نے اصولی طور پر مسلمانوں کی ”مغلوبیت اور پسپائی“ کو تسلیم کر لیا۔۔۔ مغلوبیت اور پسپائی بالعموم دنیاوی

zafar.q.iqbal@gmail.com \*

## مباحثہ و مکالمہ

ٹکست اور مادی زوال ہی کو کہا جاتا ہے — آگے چل کر حافظ صاحب نے یہ موقف اختیار فرمایا ہے کہ مادی ترقی میں پچھے ہونا کوئی پریشان کن مسئلہ نہیں ہے — حافظ صاحب کا یہ تجربہ یعنی الاصل راقم کے سابقہ مضمون کے آخری حصے میں پیش کیے گئے سوالات کے جوابات کی اپنی سی ایک کوشش ہے جو اختلاف کے باوصاف قابل قدر ہے۔

اسی بحث میں حافظ صاحب نے طبقہ اشرافیہ [upper class] کے حوالے سے C. Wright Mills کا جو اقتباس درج فرمایا ہے، وہ اسلامی تاریخ کے ضمن میں بالکل ایک ابتدی حوالہ ہے۔ اسلامی تاریخ میں شرف و فضیلت کی بنیاد ”تقویٰ“ ہے نہ کہ مال و اسباب کی کثرت۔ بلکہ اخخارویں صدی سے قبل تک قدیم معاشروں میں بھی بڑے لوگ سادگی، فقر و بیگنی کو حکمت کا سرچشمہ سمجھتے تھے۔

**مسلمان: چار ادوار میں یک وقت تقسیم: مخصوص کی اصل وجہ:**

راقم نے مسلمانوں کی بہیک وقت چار ادوار میں تقسیم پر ایک تجربہ پیش کیا تھا۔ حافظ صاحب نے اس پر تحریر فرمایا کہ ”ان چار ادوار کی نشان وہی مجرم جناب ڈاکٹر عبدالوہاب سوری صاحب نے اپنے ایک مضمون میں فرمائی ہے.....“ جیرت ہے کہ اس مضمون کا حوالہ شامل نہیں کیا گیا۔“ لے حال تو اس وقت درج کیا جاتا جب یہ تقسیم ڈاکٹر عبدالوہاب سوری صاحب کے مضمون سے نقل کی گئی ہوتی۔ اگر تو ادا و سرقة میں فرق ملوظاً ہے تو یہ مغالط پیش نہیں آ سکتا۔ حافظ صاحب کی نشان دہی کے بعد راقم نے ڈاکٹر سوری کا مقالہ پڑھا۔ راقم کے لیے یہ امانتی مسrt و ابہاج کا باعث ہے کہ پاکستان کی سب سے بڑے سیکولر علمی ادارے کے شعبہ فلسفہ کے سابق رئیس اور مغربی افکار و اقدار پر گہری اور بصیرت افروز نظر رکھنے والے بالغ نظر محقق اور استاذ کا تجربہ بھی وہی تھا جسکو ایک بوری یہ نشین حقیر طالب العلم کا ہے۔<sup>۵</sup> حافظ صاحب کی کرم فرمائی سے راقم کی ڈاکٹر سوری کے ایک امانتی تیقینی مقامے تک رسائی ہوئی۔ اب راقم کے لیے یہ امر زیادہ موجبطمینان و امتنان ہو گا کہ وہ امت مسلمہ کی بہیک وقت چار ادوار میں تقسیم کو بے جائے اپنے تجربے کے ڈاکٹر سوری صاحب کی سند سے بیان کرے، اس سے بات زیادہ موکدار مرتكب ہو جائے گی۔ اگر راقم کا یہ مضمون کہیں کتابی مجموعے میں شامل ہوا تو یہ تجربہ، ان شاء اللہ، ڈاکٹر سوری کی سند پر بیان کیا جائے گا۔ اگر حافظ صاحب ڈاکٹر عبدالوہاب سوری کے فالذانہ مقامے کی روشنی میں اپنے مضمون کا از سرنو جائزہ لیں تو ان کے بہت سے وابہے دور ہو جائیں گے۔

حافظ صاحب فرماتے ہیں: ”کیا بہیک وقت چار ادوار میں زندہ رہنا صرف مسلمانوں کا مسئلہ ہے؟“<sup>۶</sup> — ”صرف“ مسلمانوں کا مسئلہ ہو یا نہ ہو، مسلمانوں کے لیے مسئلہ ضرور ہے۔ مسلمان روئے زمین پر اللہ تعالیٰ کے آخری دین اور اس کی بنیاد پر اس مذہب، معاشرے اور تہذیب کے علم بردار ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے آخری نبی حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمایا کہ تکمیل کا اعلان فرمایا۔ مسلمان اللہ تعالیٰ کے آخری پیغام کے حامل اور عالم گیر دین کے داعی ہیں۔ یہ بات اس دین اور اس کے زیر اثر پر وان چڑھنے والی تہذیب و معاشرت میں بہ طور جوہر داخل ہے کہ یہ زمانے کی اجتماع سے عبارت نہیں بلکہ زمانے کو بدل کر اپنے ساتھ چلا دینے کا خواگر ہے —

اسلام اور امت مسلمہ کے مقابل حافظ صاحب نے جن تہذیبوں کے نشان وہی فرمائی ہے وہ طور دین کی آخری پیغام کی حامل ہیں اور نہ وہ اپنے اطلاق و نفاذ کے لیے کسی حاکمیت و ریاست کی طالب ہیں۔ جب کہ اسلام شریعت کی تکمیل اور تنفیذ کے لیے لازماً ریاست کا طالب ہے۔

**ہندی، چینی و جاپانی تہذیبوں: نظام سرمایہ داری کے ہاتھوں مفتوح:**

ہندوستانی، چینی اور جاپانی اقوام و تہذیبوں اپنے عالمی و جوہد کے باوصاف مغرب کے سرمایہ دارانہ نظام کا ایک حصہ بن چکی ہیں۔ ان تہذیبوں کے بیرون کاروں کی عملی زندگی میں ان کے داعیان کے تعلیمات مذہبی اعمال اور رسومات کی حد تک توباقی ہیں لیکن معاشرتی، سیاسی، سماجی، عمرانی اور معاشی زندگی سے ان کی تعلیمات ناپید ہو چکی ہیں — تویری علیت[Enlightened Epistemology] نے اسلام کے سواد دنیا کے ہر منہج کو علمیاتی بنیادوں پر اکھار پھیکا۔ عیسائیت نو فلاطونیت[Neo-Platonism]، کانت کے ریشنلزم[Rationalism] اور ہیوم کی تجربیت[Empiricism] کا شکار ہو گئی۔ بدھ علیت، چینی روایات اور رومنی قدامت پرستی کی کوئیگل اور مارکس کے تصورات [Dialectical Idealism, Historical Materialism] نے مسخر کر لیا تھیم ہندو اور یہودی فلکر کو بیٹھے اور دیگر وجودی مفکرین[Existentialism] کے فلسفے نے بر باد کر دیا۔ وہ قوم پرستی اور سوچل ڈیموکریسی کا شکار ہو گئی۔<sup>۱۰</sup>

حافظ صاحب نے چین کی مثال خصوصیت کے ساتھ پیش فرمائی ہے۔ عہد حاضر میں اشتراکی ملک ہونے کے باوجود چین کی وابستگی عملاء سرمایہ دارانہ نظام کے ساتھ ہے۔ **اللهم** کو اختیار کر لینے کے بعد ہی چین نے محیر العقول مادی ترقی ممکن ہو سکی ہے۔ اس ترقی میں عملاء ریاست دخیل نہیں ہے۔<sup>۱۱</sup>

**مسلمان: مغربی تہذیب و افکار سے تاثر: ایک تجربی:**

جباں تک مسلمانوں کا معاملہ ہے تو حافظ صاحب نے خود ارشاد فرمادیا کہ مسلمانوں کا معاشرتی ڈھانچہ دین کی بدولت ”پوری طرح“ جاہلیت جدیدہ کا شکار نہیں ہوا۔ **اللهم** کویا ”جاہلیت جدیدہ“ سے ”جزوی“ تاثر قبول کر لینے کو حافظ صاحب بھی تسلیم کرتے ہیں۔ یہی جزوی تاثر آگے چل کر کلی تبدیلی و تغیر میں ڈھنل جاتا ہے۔ مغرب کو بھی یہاں تک پہنچتے، خدا کی موت کا اعلان کرتے اور انسان کو حاکم مطلق گردانے ۳۰۰ سال کا عرصہ لگا۔ تبدیلی کا عمل نجما نجما اور جزو ا جزو، ہی ہوتا ہے جس کے باعث معاشروں میں پیدا ہونے والی تبدیلی اور منہج پر رونما ہونے والے تغیر کا احساس نہیں ہوتا۔ مسلمان کس حد تک اس تغیر کا شکار ہو چکے ہیں۔ اس سلسلے میں جنوبی ایشیا کی تاریخ کے ماہر محقق و مستشرق فرانس رونسن کا ایک اقتباس سابقہ مضمون سے دوبارہ پڑھنا ناگزیر ہے:

For the hundred years preceding the Muslim revival of the late twentieth century, the Islamic World seemed to be following a path of secularization similar to that on which the Western Christian

world embarked some centuries before. Law derived from revelation had been increasingly removed from public life; religious knowledge had steadily lost ground in education; more and more Muslims who were Islamic by Culture but made 'rational' calculations about their lives -- in much the same way as Christians formed in the secular West might to do -- had come forward.<sup>۱۴</sup>

**مسلمان: تین طبقات کی حتمی تقسیم: ایک اڑام:**

رقم نے عصر حاضر میں مادی ترقی کی بحث میں حصہ لینے والے اہل قلم کو تقریب ختن کے لیے تین طبقات میں تقسیم کرتے ہوئے لکھا تھا:

”زوال سے دوبارہ کمال کی بازیافت کے لیے حکمت عملی اور لائجِ عمل کے حوالے سے مسلم اہل فکر و قلم بالعوم تین نقاط نظر کے حامی معلوم ہوتے ہیں۔“<sup>۱۵</sup>

یہ عبارات بتاری ہیں کہ یہ تقسیم حتمی نہیں ہے اس میں اضافہ اور کمی ممکن ہے — لیکن حافظ صاحب نے عاجلانہ متانگ تک جست لگاتے ہوئے رقم کے ذمے وہ بات لگادی جو کہی ہی نہیں گئی۔ حافظ صاحب لکھتے ہیں:

”جب ہم کسی شے کی زمرہ بندی کرتے ہیں اور اس کو ایسے بیان کرتے ہیں کہ جو ہے یہی ہے تو اس سے کئی مسائل جنم لیتے ہیں۔“<sup>۱۶</sup>

رقم کی کسی ایک عبارت سے بھی ایسا متریخ نہیں ہوتا کہ رقم کی پیش کردہ ”زمرہ بندی“، ”حتمی، قطعی، یقینی اور ناقابل نظر ثانی“ ہے — تنقید کے وقت اس بات کا تو خیال رکھنا چاہیے کہ مخاطب پر اس ”جرم“ کے ارتکاب کی ”سرزا“ جاری نہ کی جائے جو اس نے کیا ہی نہیں۔

**مادی ترقی: اہل سنت و جماعت کا نقطہ نظر:**

حافظ صاحب کا خیال ہے کہ ”مغرب سے نہر دا آزمائونے کا واحد راستہ مغرب سے کلیّہ بے اعتنا ہو جانا ہے۔“<sup>۱۷</sup> کفر اور جاہلیت سے بچنے اور محفوظ رہنے کے لیے اس کی اصلیت اور حقیقت سے واقفیت خود دین کی رو سے کس قدر ضروری ہے، یہ ایک الگ بحث ہے۔ تاہم حافظ صاحب کی مغرب سے کلیّہ بے اعتنا کی بات اسی وقت ٹھیک ہو گی جب کل امت مغربی افکار و اقدار کی اتباع و تقلید اور اس کی Islamization کو ترک کر کے بے اعتنا ای اختیار کرے۔ صرف چند ایک طبقات کی جزوی بے اعتنا ای اسے امت کا اجتماعی عمل نہیں بننے دیتی۔ حافظ صاحب نے اس زمرے بندی میں تبلیغی جماعت کے عدم ذکر پر بھی شکوہ فرمایا ہے — بلاشبہ تبلیغی جماعت بہت سارے معاملات میں سے کچھ کی جانب ہماری رہنمائی کرتی ہے جو قابل ستائش اور لائق تنقید ہونے کے باوجود کلی رہنمائی نہیں ہے۔ جہاں تک حضرات علمائے دیوبند، علمائے بریلوی اور علمائے اہل حدیث کا تعلق ہے تو یہ تینوں طبقات فکر علمی اور فکری طور پر مندرجہ اہل سنت سے وابستہ ہیں۔ اصولی و نظری سطح پر یہ تینوں مکاتب مغرب کے ساتھ خذ ماصفا و دع ما کدر کے

### مباحثہ و مکالمہ

اصول کا اطلاق نہیں کر سکتے کیوں کہ اسلام اور مغرب میں وجود یافتی، علمیاتی اور مابعد الطبیعتی سطح کا اختلاف ہے  
— امت کا سواد اعظم اہل سنت و جماعت ہی ہے جس کی تفصیل اوپر بیان کی جا چکی ہے۔<sup>۱۸</sup>  
صرف مغربی زبان کی تحصیل مادی ترقی کی لکلید نہیں:

چوتھے نکتے میں حافظ صاحب نے زبان کے حوالے سے رقم کی اس عبارت پر اعتراض فرمایا ہے:  
”مادی ترقی کے حصول کے لیے صرف مغربی زبان اور سائنسی علوم و فنون کی تحصیل و تعلیم کافی نہیں ہے۔  
زبان تو علوم کے ابلاغ، اظہار و تفہیم کا محض ایک ذریعہ ہے۔ وہ فکری سرمایہ اور خرد افرزوی امر دیگر ہے جو  
مادی ترقی کا لازم ہے۔<sup>۱۹</sup>

حافظ صاحب کا اعتراض یہ ہے کہ زبان محض ابلاغ کا ذریعہ ہوتی بلکہ وہ کسی تہذیب کی نفیات، جمالیات اور  
احساسات کی بھی عکاس ہوتی ہے۔ حافظ صاحب کا بیان رقم کے موقف کی تغییر نہیں، اس پر استدراک و اضافہ  
ہے۔ زبان کی تحصیل بالعلوم علوم عقلیہ کے حصول کے لیے کی جاتی ہے [اسلامی معاشروں میں عربی و فارسی زبان کی  
تحصیل اس سے متین ہے]، گھروں میں گفتگو کے لیے یہ زبانیں نہیں سمجھی جاتیں۔ یہ عبد حاضر کا جرہ ہے کہ مغربی علوم  
اور اس کے زیر اثر مادی ترقی میں زبان کے سیکھنے پر منحصر نہیں ہے — اس کے لیے مغرب کے تین بنیادی عقائد  
آزادی [freedom]، مساوات [equality] اور ترقی [progress] پر ایمان اور اس کے مطابق اعمال بجالانے  
لازم ہیں۔ ان تین عقائد پر ایمان اور عمل کے بغیر محض مغربی زبان پر عبور مادی ترقی کے لیے نافع نہیں ہو سکتی۔

#### زبان کی جمالیات اور احساسات کا انعکاس: ایک غلط مثال کا انتخاب:

حافظ صاحب نے ”زبان“ کے مسئلے پر اپنے بیان کو موکد بنانے کے لیے ہائیگر کا حوالہ پیش فرمایا ہے، قطع نظر اس کے  
کہ یہ حوالہ معلومات میں اضافے کا سبب بن سکا یہ نہیں اور اس پر کس قدر اضافے اور بحث کی گنجائش موجود ہے، ایسا محسوس  
ہوتا ہے کہ خود حافظ صاحب پر اس بیان کی تفہیم پوری طرح نہ ہو سکی۔ موصوف نے اس بحث کی تسمیل کی جو مثال دی ہے وہ  
بہت عجیب ہے۔ حافظ صاحب لکھتے ہیں:

”اردو میں مخاطب حاضر کے کئی صیغے ہیں، احترام کے رشتہوں میں ”آپ“ کہہ کر مخاطب کیا جاتا ہے، بے  
ٹکلف احباب کو ”تم“ یا ”تو“ کہہ کر مخاطب کیا جاتا ہے، جب کہ انگریزی میں مخاطب کرنے کے لیے صرف  
ایک ہی لفظ ”You“ ہے۔ تو کیا جب انگریز اپنے والد اور احباب کو ”You“ کہہ کر مخاطب کرتا ہو گا تو ان  
کی نفیاتی کیفیت ایک جیسی ہوتی ہو گی؟ کیا یہ دونوں زبانیں بولنے والے اپنے بڑوں کا ایک جیسا احترام  
کرتے ہوں گے؟“<sup>۲۰</sup>

محض لفظ ”You“ کی مثال سے کسی تہذیب میں فرق مراتب اور ادب آداب کو جا چھے کا حتیٰ معیار قرار دے  
دینے کا یہ رویہ ٹھیک نہیں معلوم ہوتا۔ حافظ صاحب کا یہ سارا بیان لسانیاتی لفظ سے عدم واقعیت کا غماز ہے۔<sup>۲۱</sup>  
اس سلسلے میں مغربی فلاسفہ کے اقوال سے استناد کی جائے اگر قرآن مجید ہی سے فیصلہ لے لیا جائے تو سب سے بہتر

مباحثہ و مکالمہ

---

ہوگا۔ عربی زبان کی تفہیم کے لیے افغان عرب میں قرآن مجید سے برتو و حکام کتاب کوئی اور نہیں ہے۔ قرآن حکیم ہی سے ایک ہی صیغہ سے دو متصادِ شخصیات سے تھا طب کی مثال دیکھیے، قرآن مجید نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

**إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ** [٢٨:٣]

اور اسی قرآن پاک میں اپنیں کو خطاب کرتے ہوئے کہا:

**فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ** [١٥:٣٣]

اگر کوئی مستشرق پلٹ کر حافظ صاحب والا سوال جزوی تبدیلی کے ساتھ یوں داغ دے کہ جب ایک مسلمان مخاطب کے لیے ایک ہی صیغہ [انک] کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اپنیں رحیم دونوں کے لیے پڑھتا ہوگا تو کیا بہاں بھی وہی مسئلہ نہیں پیش آ سکتا جو "You" کہہ کر بھی اس سے باپ اور کبھی بے تکلف دوست مراد لینے والوں کو پیش آتا ہوگا؟ اڑاگی جواب سے ہٹ خود یہی ضروری نہیں ہے کہ اردو میں ہمیشہ احترام کے شائقوں میں "آپ" ہی کہا جائے۔ اردو بولنے والے مسلمان بالعموم اپنی مناجات اور دعاوں میں اپنے رب کو "تو" کہہ کر مخاطب کرتے ہیں۔ ماں باپ سے محبت کے اظہار میں بھی "تو" کا لفظ عام مستعمل ہے، اقبال کا اپنی والدہ مرحومہ کی یاد میں مشہور شعر ہے:

عمر بھر تیری محبت میری خدمت گر رہی

میں تری خدمت کے قابل جب ہوا، تو چل بسی

مضمون کے اختتام میں "ایک گزارش" کے عنوان سے حافظ صاحب نے جس تندری اور عتاب کا اظہار فرمایا ہے، چوں کہ عصر حاضر میں یہی اسلوب گنتگا اور اندازِ تحریر مروج ہے لہذا رقم اس سلسلے میں حافظ صاحب کو ایک حد تک محفوظ خیال کرتا ہے — لیکن ایک بات جیران کن ہے اور وہ یہ کہ حافظ صاحب نے رقم کے مضمون پر سکوت اختیار کرنے کے حوالے سے جو اعتراض وار دیا اور صحیح فرمائی تھی کہ: "اگر ہم خاموش ہو جائیں تو کمی آوازوں سے زیادہ موثر ہو جائیں"۔ ۳۲۷ قطع نظر اس سے کہ یہ اعتراض صحیح بھی ہے یا نہیں، حافظ صاحب نے رقم کے مضمون کی تردید کے لیے وہی طریق اختیار کیا جو طریق خود ان کی نظر میں قابل اعتراض ہے — حافظ صاحب کے بقول تحریر یہی عصر حاضر میں لوگوں کے ذہنوں کو مغلوق بنانے میں مغرب کے ساتھ برابر کی شریک ہیں۔ ۳۲۸ رقم کی تحریر سے کسی کا ذہن مغلوق ہوا ہو تو ہوا ہو، حافظ صاحب نے خود اپنی ہی صحیح کے برکس سکوت اختیار نہ کر کے مغلوق لوگوں کی تعداد میں اضافہ ہی فرمایا ہو گا نہ کہ کسی۔

آخر میں ایک سوال یہ ہے کہ پاکستان کے جرائد میں رقم کا ان موضوعات کے حوالے سے شاید یہ پہلا مضمون ہے۔ اس کے باوجود ا Qualcomm پر یہ تہمت "کہ اس طرح تا بڑھنا تباذ ذات خود جدیدیت کی علامت ہے" جیران کن ہے۔

## حوالی

- ۱- محمد ظفر اقبال، ”ماڈی ترقی کا لازمہ — وابہمہ یا حقیقت؟“، مشمولہ ماہنامہ الشریعہ، مئی ۲۰۱۷ء، صفحات ۳۵-۳۶۔
- ۲- حافظ کاظم عثمان، ”ماڈی ترقی اور شناخت کا بحران“، مشمولہ ماہنامہ الشریعہ، اگست ۲۰۱۷ء، صفحات ۳۷-۳۸۔
- ۳- ایضاً، صفحہ ۳۷۔
- ۴- محمد ظفر اقبال، ”ماڈی ترقی کا لازمہ — وابہمہ یا حقیقت؟“، صفحہ ۳۵۔
- ۵- حافظ کاظم عثمان، ”ماڈی ترقی اور شناخت کا بحران“، صفحہ ۳۸۔
- ۶- ایضاً۔
- 7- Abdul Wahab Suri, "What is Living and What is Dead in Iqbal: A Critical Attempt to Understand Apparently Incommensurable Hermeneutical Circles Prevailing in Iqbal's Thought" in *Revisioning Iqbal As a Poet and Muslim Political Thinker*, [Gita Dharampal-Frick, Ali Usman Qasmi and Katia Rostetter, eds.], Pakistan: Oxford, 2011.
- ۸- محمد ظفر اقبال، ”ماڈی ترقی کا لازمہ — وابہمہ یا حقیقت؟“، صفحہ ۳۵۔
- ۹- حافظ کاظم عثمان، ”ماڈی ترقی اور شناخت کا بحران“، صفحہ ۳۸۔
- ۱۰- ڈاکٹر جاوید ابرار انصاری، ”عالم اسلام اور مغرب کی کشکش: نئے ناظر میں متحرکوں کے کام میں تطبیق کی ضرورت“، مشمولہ سرمایدaran نظام: ایک تقیدی جائزہ، [مرتب: محمد احمد حافظ، کراچی: الغزالی پبلیکیشنز، ۲۰۰۹ء، صفحہ ۲۲]۔
- ۱۱- یہ کہنا زیادہ مناسب ہو گا کہ اشتراکیت بھی سرمایدی داری ہی کی ایک شکل ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اشتراکیت کی سرمایدی داری پر تقید سرمائے کے انفرادی ارتکاز پر ہے اور اشتراکیت سرمایدی داری کی اجتماعی ادارتی صفت بندی سے عبارت ہے۔ فی الواقع اصل انفرادی سرمایدی داری [لبرل] اور اجتماعی سرمایدی داری [اشتراکیت] میں کوئی اقداری فرق اور تضاد نہیں۔ آزادی [freedom]، مساوات [equality] اور الوہیت سرمایدی پر ایمان لبرل سرمایدی داری اور اشتراکی سرمایدی داری کی اساسی اقدار ہیں۔ لبرل سرمایدی داری جن امور کو فرد [individual] کے لیے رواحیتی ہے اشتراکی سرمایدی داری ان ہی اقدار کو اجتماعیت [collectivity] کے لیے جائز قرار دیتی ہے۔
- 12-Jared Diamond, "China, Lurching Giant" in *Collapse: How Societies Choose to Fail or Succeed*, New York: Viking, 2005, pp. 358-377.
- ۱۳- حافظ کاظم عثمان، ”ماڈی ترقی اور شناخت کا بحران“، صفحہ ۳۹۔
- 14-Francis Robinson, "Secularization, Weber and Islam", in *Islam and Muslim History in South Asia*, Delhi: Oxford University Press, 2010, p. 122.

مباحثہ و مکالمہ

- ۱۵۔ محمد ظفر اقبال، ”ماڈی ترقی کا لازمہ — واہمہ یا حقیقت؟“، صفحہ ۳۶۔
- ۱۶۔ حافظ کاظم عثمان، ”ماڈی ترقی اور شناخت کا بحران“، صفحہ ۳۹۔
- ۱۷۔ ایضاً۔
- ۱۸۔ راقم نے عالم اسلام میں گزشتہ دو سال سے جاری ”سائنس زدگی“ اور ”سائنسی اعتزال“ کے مظاہر اور امت مسلمہ میں زوال کے تجزیوں کے ضمن میں کمی گئی تایفات کا ایک تاریخی جائزہ بے عنوان ”علوم عقلیہ اور زوال امت“ مرتب کیا ہے۔ یہ لوازم ابھی زیر تسویہ ہے۔ ان شاء اللہ جلد شاعت پذیر ہوگا۔
- ۱۹۔ محمد ظفر اقبال، ”ماڈی ترقی کا لازمہ — واہمہ یا حقیقت؟“، صفحہ ۳۷۔
- ۲۰۔ حافظ کاظم عثمان، ”ماڈی ترقی اور شناخت کا بحران“، صفحہ ۳۹۔
- ۲۱۔ اس سلسلے میں رہنمائی کے لیے دیکھیے:

Barry Lee [eds.], *Philosophy of Language: The Key Thinkers*, New York:

Continuum International Group, 2011.

۲۲۔ حافظ کاظم عثمان، ”ماڈی ترقی اور شناخت کا بحران“، صفحہ ۳۷۔

۲۳۔ ایضاً۔

”تلبغ میں الاہم فلامہم پر توجہ ضروری ہے۔ مسائل اختلافیہ کی بناء پر مخالف پارٹی کے لوگ پروپیگنڈہ شروع کر کے عوام کو بدظن بنادیتے ہیں۔ پھر امور متفقہ علیہا پر بھی موثر تبلبغ نہیں ہو سکتی۔ اس لیے نمازی بنانا اور اصول و عقائد اسلام والیں سنت کو سمجھانا اولاً و بالذات ضروری ہے۔ شرک سے نفرت دلاتے وقت عبادات اصنام و اجرار و اشجار و حیوانات وغیرہ کو جو کہ ہندو اور دیگر کفار کرتے ہیں اور جن میں ابناۓ وطن غیر مسلم بھلا ہیں، ان کو ذکر کیا جائے اور اس سے قوم کو سمجھایا جائے۔ اس مقام پر قبور، تعزیہ وغیرہ کو صراحتاً نہ ذکر کیا جائے۔ جب نفرت عبادت غیر اللہ ان کے قلوب میں خوب راحی ہو جائے اور وہ مانوس ہو جائیں، اعمال مفترضہ کے عادی ہو جائیں، تب ان کو آہستہ آہستہ شرور حالیہ سے بھی آگاہ کیا جائے۔“ (ملفوظات حضرت مدنی، مرتبہ ابو الحسن بارہ بنکوی، ص ۲۷)